

INFORMAȚII
PERSONALE**Ana-Maria Mangher (căs. Chițac)** Galați (România) anamariamangher@yahoo.com **Yahoo! Messenger (YIM)** anamariamangher@yahoo.com

PROFILUL PERSONAL

Profesor limba engleză

EDUCAȚIE ȘI
FORMARE

1996 – 2000 Licențiat în Filologie – Specializarea Limba și Literatura Franceză –
Limba și Literatura Engleză
Universitatea “Alexandru Ioan Cuza”, Iași (România)

2003 – 2004 Certificat - Comunicare în afaceri
Universitatea de Stat, New York (Statele Unite ale Americii)

2005 – 2006 Master -Teoria și practica traducerii
Universitatea Stefan cel Mare, Suceava (România)

2007 – 2008 Master - Dimensiunea europeană a managementului organizației
Universitatea “Spiru Haret”, București (România)

2018 – prezent Școala Doctorală de Studii Filologice , Universitatea “Alexandru Ioan Cuza”, Iași
(România)

EXPERIENȚA
PROFESIONALĂ

2000 – 2001 profesor limba engleză
Școala Generală “Octav Băncilă” Botoșani (România)

2001–2002 profesor limba engleză
Liceul Teoretic “Miron Costin”, Iași (România)

2002 – 2006 profesor limba engleză
Colegiul Tehnic “Gh. Asachi”, Botoșani (România)

2006 – Prezent profesor limba engleză
Liceul Tehnologic “Carol I “, Galați (România)

COMPETENȚE PERSONALE

Limba maternă română

Alte limbi străine cunoscute

	ÎNȚELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
engleză	C2	C2	C2	C2	C2
franceză	C2	C2	C2	C2	C2

Niveluri: A1 și A2: Utilizator elementar - B1 și B2: Utilizator independent - C1 și C2: Utilizator experimentat

Cadrul european comun de referință pentru limbi străine

Competențe de comunicare Capacitate de argumentare și convingere, participând la dezbateri publice pe diferite teme de interes.

Competențe organizaționale

- responsabil Comisie Metodică Limbi Moderne
- responsabil Comisie Mentorat Didactic

Competențe dobândite la
locul de muncă

- Certificat Formator - Formare Studia, Iași
- Certificat Manager Proiect - Formare Studia , Iași
- Certificat Formare Specialiști în Evaluare INSAM - Casa Corpului Didactic, Galați
- Certificat Curriculum Centrat pe Competente, Casa Corpului Didactic, Galați

Competență digitală

AUTOEVALUARE				
Procesarea informației	Comunicările	Creare de conținut	Securitate	Rezolvarea de probleme
Utilizator independent	Utilizator independent	Utilizator elementar	Utilizator elementar	Utilizator elementar

Lista de lucrări

MANGHER, Ana-Maria (2019),” Translating Pharmaceutical texts for Non-Specialist Readers” in *European Integration-Realities and Perspectives. Proceedings* ,Vol.14, no.1/2019, p. 391-398, ISSN:2067-9211, Galați: Danubius University.

MANGHER, Ana-Maria (2020),” Academic and Professional Discourse in Translation” in *European Integration-Realities and Perspectives. Proceedings*, Vol.15, no.1/2020, p.331-335, ISSN:2067-9211,Galați: Danubius University.

MANGHER, Ana-Maria (2020),” Academic and Professional Discourse in Translation” in *European Integration-Realities and Perspectives. Proceedings*, Vol.15, no.1/2020, p.336-340, ISSN:2067-9211,Galați: Danubius University.

MANGHER, Ana - Maria (2020), ”Terminological Distinctions in Translation” in *Journal of Danubian Studies and Research*, Vol.10, no.1/2020, p.346-353, ISSN: 2284-5224, Galați: Danubius University.

MANGHER, Ana-Maria (2021),” Theoretical Principles in the Translation of Pharmaceutical Texts” in *European Integration-Realities and Perspectives. Proceedings* ,Vol.16, no.1/2021 p.214-218, ISSN:2067-9211,Galați: Danubius University.

MANGHER, Ana-Maria (2023),”Translating with Purpose: The Functionality Paradigm” in *Journal of Danubian Studies and Research*, Vol.13, no.2/2023, p.211-218, ISSN:2284-5224, Galați: Danubius University.

MANGHER, Ana-Maria (2023),” A Study on Translating Highly Specialized Terminology in Pharmaceutical Texts”, in *Journal of Romanian Literary Studies*, no.33/2023, p.524-529, ISSN:2248-3004, Tîrgu Mures: Arhipelag XXI Press.

MANGHER, Ana-Maria (2024),” Exploring Translation Strategies in Patient Information Leaflets”, in *Journal of Romanian Literary Studies*, no.36/2024, p.1074-1086, ISSN:2248-3004, Tîrgu Mureş: Arhipelag XXI Press.